

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2003 — 3965

[C — 2003/22925]

**28 SEPTEMBRE 2003.** — Arrêté royal modifiant l'article 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 37bis, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 21 décembre 1997 et modifié par les arrêtés royaux des 7 août 1995, 16 avril 1997, 30 juin 1999, 29 mai 2000, 8 juin 2000, 11 décembre 2001, 14 mai 2002, 16 juillet 2002 et 3 décembre 2002, et 37ter inséré par la loi du 21 décembre 1994;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire du 21 mai 2003;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 26 mai 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 juin 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 juillet 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté royal introduisant les prestations dans la nomenclature produit ses effets au 1<sup>er</sup> mai 2003, il importe que, dans l'intérêt des bénéficiaires, le présent arrêté royal fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires soit publié le plus rapidement possible;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 37bis, § 1<sup>er</sup>, D, 2°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par la loi du 21 décembre 1997 et modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 2001, les prestations 597704, 597726, 597741, 597763, 597785 et 597800 sont ajoutées après la prestation 598942.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 2003.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2003 — 3965

[C — 2003/22925]

**28 SEPTEMBER 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 37bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 21 december 1997 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 augustus 1995, 16 april 1997, 30 juni 1999, 29 mei 2000, 8 juni 2000, 11 december 2001, 14 mei 2002, 16 juli 2002 en 3 december 2002, en 37ter ingevoegd bij de wet van 21 december 1994;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole van 21 mei 2003;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 26 mei 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 juni 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 7 juli 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het koninklijk besluit dat de verstrekkingen invoert in de nomenclatuur uitwerking heeft vanaf 1 mei 2003; dat het aangewezen is, in het belang van de rechthebbenden, dat het koninklijk besluit dat het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden bepaalt, zo snel mogelijk wordt bekendgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 37bis, § 1, D, 2°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd bij de wet van 21 december 1997 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 2001, worden de verstrekkingen 597704, 597726, 597741, 597763, 597785 en 597800 toegevoegd na de verstrekking 598942.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2003.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2003 — 3966 (2003 — 3361)

[C — 2003/22924]

**28 JUILLET 2003.** — Règlement portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 307 du 29 août 2003 — Ed. 1 :

1. à la page 42240, à l'article 6, § 14, alinéa 1<sup>er</sup>, en lieu et place de l'annexe 29, il y a lieu de lire l'annexe 28;

2. à la page 42254, le texte de l'article 30 est remplacé par le texte suivant :

« Art. 30. 1. Par la loi-programme du 24 décembre 2002, sont considérés, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2003, comme une intervention personnelle dans le cadre du maximum à facturer, les frais supportés par le bénéficiaire, qui n'a pas atteint l'âge de 16 ans, concernant l'alimentation entérale au domicile du patient par sonde ou par stomie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2003 — 3966 (2003 — 3361)

[C — 2003/22924]

**28 JULI 2003.** — Verordening tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 307 van 29 augustus 2003 — Ed. 1 :

1. op pagina 42240, in artikel 6, § 14, eerste lid, dient in plaats van de bijlage 29 de bijlage 28 gelezen te worden;

2. op pagina 42254, wordt de tekst van artikel 30 door de volgende tekst vervangen :

« Art. 30. 1. Met de Programmawet van 24 december 2002 worden, met ingang van 1 januari 2003, de door de rechthebbende die de leeftijd van 16 jaar niet heeft bereikt, gedragen kosten voor enterale voeding thuis via sonde of stomie, als persoonlijk aandeel beschouwd in het kader van de Maximumfactuur.

2. La loi prévoit que la procédure de demande consiste en une notification médicale simple.

Cette notification médicale doit être faite à l'aide du formulaire qui figure en annexe à l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de l'alimentation entérale par sonde.

3. Pour la délivrance il y a lieu d'employer une « attestation de délivrance de produits pour l'alimentation entérale au domicile du patient par sonde ou par stomie » conforme au modèle repris à l'annexe 67.

4. Pour l'introduction de ces attestations par les bénéficiaires auprès de leur organisme assureur il y a lieu d'employer un état récapitulatif présentant les certifications et données nécessaires conforme au modèle qui est repris à l'annexe 68. »

2. De wet voorziet als aanvraagprocedure een eenvoudige medische notificatie.

Voor deze medische notificatie moet gebruik worden gemaakt van het formulier dat als bijlage gaat bij het Koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van enterale voeding via sonde.

3. Voor de aflevering dient een « attest voor aflevering van producten voor enterale voeding thuis via sonde of per stomie » gebruikt conform het model dat is opgenomen in bijlage 67.

4. Voor het indienen van deze attesten door de rechthebbende bij zijn verzekeringsinstelling, dient een verzamelstaat met de nodige certificaties en gegevens gebruikt conform het model dat is opgenomen in bijlage 68. »

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
PERSONNEL ET ORGANISATION**

F. 2003 — 3967

[C — 2003/02158]

**3 OCTOBRE 2003. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 27, § 3, de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, notamment l'article 27, § 2, remplacé par la loi du 3 décembre 1997 et modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 2000, et § 3, remplacé par la loi du 3 décembre 1997;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 mars 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 mars 2003;

Vu le protocole n° 136/1 du 20 mars 2003 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu la délibération du Conseil des Ministres, sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 35.578/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 juillet 2003, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 27, § 2, de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, remplacé par la loi du 3 décembre 1997 et modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 2000, les mots « au 31 décembre 2003 » et les mots « 1<sup>er</sup> janvier 2004 » sont respectivement remplacés par les mots « au 31 décembre 2004 » et les mots « 1<sup>er</sup> janvier 2005. »

**Art. 2.** Les Ministres des Affaires sociales et de la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 octobre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
R. DEMOTTE

La Ministre de la Fonction publique,  
Mme M. ARENA

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2003 — 3967

[C — 2003/02158]

**3 OKTOBER 2003. — Koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 27, § 3, van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector, inzonderheid op artikel 27, § 2, vervangen bij de wet van 3 december 1997 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 december 2000, en § 3, vervangen bij de wet van 3 december 1997;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 maart 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 27 maart 2003;

Gelet op het protocol nr. 136/1 van 20 maart 2003 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het besluit van de Ministerraad, over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

Gelet op advies 35.578/1 van de Raad van State, gegeven op 11 juli 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Ministers van Sociale Zaken en Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 27, § 2, van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector, vervangen bij de wet van 3 december 1997 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 december 2000, worden de woorden « 31 december 2003 » en de woorden « 1 januari 2004 » respectievelijk vervangen door de woorden « 31 december 2004 » en de woorden « 1 januari 2005. »

**Art. 2.** De Ministers van Sociale Zaken en Ambtenarenzaken zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 oktober 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
R. DEMOTTE

De Minister van Ambtenarenzaken,  
Mevr. M. ARENA